

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 19

PDF erstellt am: **06.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

d. h. im Alter zwischen 8 und 15 Jahren. Das Suchen nach Schuldigen oder Verantwortlichen bleibt meistens negativ, weil einerseits die Garantiefisten abgelaufen sind und andererseits die schädlichen Umwelteinflüsse (zu spät) erkannt werden.

### Was kann heute und zukünftig vorgekehrt werden?

Alle von den Behörden geplanten Massnahmen zur Reduktion des Schadstoffausstosses werden langfristig wirksam werden. Auch eine wesentliche Verminderung der Schadstoffe in der Luft gibt noch keine Gewähr, dass die Bausubstanz nicht angegriffen wird. Höchstens der Zeitfaktor wird sich ändern, indem die Korrosion langsamer wirkt.

Baufachleute, Hausbesitzer, Bauherren und Behörden müssen erkennen, dass *neue Bausubstanz geschützt* werden muss, wenn man sie erhalten will. Ausser der Denkmalpflege, die sich seit Jahren schon verdienstvoller um die Erhaltung wertvoller Bausubstanz bemüht, wird man bei Altbauten durch die aufgetretenen Schäden erst jetzt richtig aufmerksam. Bestehende Objekte sollen gründlich überprüft und bei festgestellten Schäden die Reparatur- und Schutzmassnahmen nicht aufgeschoben werden. Nachlässigkeit wird später teuer zu stehen kommen und in vielen Fällen sogar ein Sicherheitsrisiko bedeuten.

Adresse der Verfasser: R. Ammann, Chemiker, und M.G. Santandrea, Bauspezialitäten/Abt. ASSA, Oberengstr. 18, 8135 Langnau-Zürich.

### Literatur

- [1] Gesundheitsinspektorat Zürich: Schwefeldioxidmessungen Stadt Zürich 1969-1976
- [2] Schweizerischer Verband für die Materialprüfung der Technik (SVMT): Rostschutzprüfung von Anstrichen. Prüfblatt Nr. 81, Ausgabe 1930
- [3] OECD-Bericht 1983: Immissionen-Verfrachtungen in Europa
- [4] Wischers, G.: «Beton-Widerstandsfähigkeit». Zement-Taschenbuch, Ausgabe 1976/77
- [5] T.F.B. Wildegger: Die Wasserdurchlässigkeit von Zementstein. Cementbulletin Nr. 22, Oktober 1983
- [6] Richardson, D.B.: «To Rebuild America». U.S. News & World Report, Sept. 1983
- [7] Choate, P., Congressional Adviser: US-Kongress-Bericht 1983
- [8] Road Information Program, Research Group Washington: US-Strassen- und Brückenstudie 1983

## Wettbewerbe

### Überbauung «Eichholz» Steinhausen ZG

In diesem öffentlichen Projektwettbewerb wurden 26 Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (15 000 Fr.): R. Brandenburg, Brugg
2. Preis (12 000 Fr.): Hansjörg Gügler, Zollikerberg
3. Preis (11 000 Fr.): Architektengemeinschaft Beat Wiss und Heinz V. Hüsler, Zug
4. Preis (10 000 Fr.): Albert Müller und Partner AG, Baar; Partner: Hanspeter Beck, Ruedi Zeberli
5. Preis (9000 Fr.): Erich Weber, Cham; Mitarbeiter: Gerhard Unternährer, Adolf Zürcher, Gartenarchitekt
6. Preis (8000 Fr.): J. Stöckli, Zug; Mitarbeiter: J. Csöka, B. Nievergelt, H. Staffelbach

Ankauf (6000 Fr.): Markus Rupper, Zug; Mitarbeiter: G. Balzarini

Ankauf (4000 Fr.): Hannes Müller und Alois Staub, Baar; Mitarbeiter: M. Bucher, D. Stefanovic

Fachpreisrichter waren Albert Glutz, Kantonsbaumeister, Zug; Prof. Benedikt Huber, Zürich, Prof. Dolf Schnebli, Zürich, Rico Christ, Zürich; Ersatzfachpreisrichter waren Andreas Nydegger, Leiter des Amtes für Raumplanung, Benno Baumeler, Willisau.

Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte dauert noch bis zum 6. Mai. Sie findet statt im Gewerbebau, Riedstrasse 6, Cham, (vis-à-vis Tennis und Squashcenter) und ist täglich geöffnet von 17 bis 20 Uhr.

### Ortszentrum Unterkulm AG

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sechs Entwürfe beurteilt. Ein Projekt musste wegen schwerwiegender Verstösse gegen Programmbestimmungen von der Preiserteilung ausgeschlossen werden. Ergebnis:

1. Preis (8000 Fr.): Aeschbach + Felber + Kim, Aarau; Mitarbeiter: R. Schenkel, R. Müller
2. Preis (3000 Fr.): Bachmann + Schibli + Zerkiebel, Aarau; Mitarbeiter: U. Meier
3. Preis (2000 Fr.): V. Langenegger, Muri
4. Preis (1000 Fr.): Froelich + Keller, Brugg

## Wettbewerb Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank

Im Sommer 1983 veranstaltete die Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Erweiterung ihres Hauptsitzes in Appenzell. Teilnahmeberechtigt waren alle Architekten, die seit dem 1. Januar 1983 im Kanton Appenzell-Innerrhodien Wohn- oder Geschäftssitz haben sowie drei auswärtige Fachleute. Preisrichter waren T. Etter, Direktor AIKB, Appenzell, Dr. J. Grünenfelder, Eidg. Kommission für Denkmalpflege, die Architekten Prof. B. Hoesli, Zürich, Prof. A. Camenzind, Zürich, E. Stücheli, Zürich. Es wurden neun Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (12 000 Fr.): R. Bamert und R. Kölberner, Appenzell
2. Preis (11 000 Fr.): Peter Thoma, Appenzell; Mitarbeiter: Markus Zbinden, Jürg Niggli
3. Preis (9000 Fr.): Ernst Gisel, Zürich; Mitarbeiter: Heinz Schmid, Toni Güntensperger
4. Preis (6000 Fr.): Koller und Signer, Appenzell
5. Preis (5000 Fr.): Werner Gantenbein, Zürich; Mitarbeiter: Alojz Cerar
6. Preis (4000 Fr.): Albert Dörig, Appenzell
7. Preis (3000 Fr.): F. Filippi, Appenzell; Mitarbeiterin: Hedy Dörig

Ankauf (6000 Fr.): R. Weber und Partner AG, Beinwil a. See; Mitarbeiter: O. Kaplan, L. Montanarini, A. Schapper

Das Preisgericht empfahl der Bauherrschaft, die Verfasser des erstprämiierten und des angekauften Projektes zu einer Überarbeitung einzuladen. Fachpreisrichter waren F. Althaus, Kantonsbaumeister, Aarau, R. Guyer, Zürich, W. Moser, Baden; Ersatzfachpreisrichter waren M. Tschupp, Kantonsbaumeister-Stellvertreter, Aarau, H. Eppler, Baden.

Das Preisgericht empfahl der Bauherrschaft, die Verfasser der beiden erstangierten Projekte zu einer Überarbeitung einzuladen.

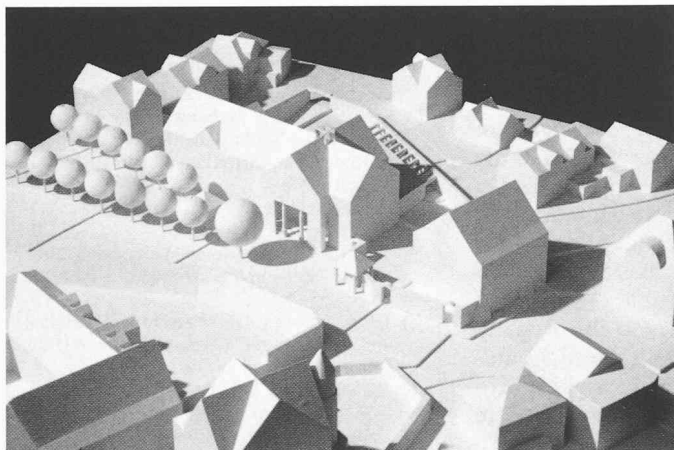
### Zur Aufgabe

Das Raumprogramm umfasste die folgenden Funktionsgruppen: Direktion 85 m<sup>2</sup>, Inspektorat 60 m<sup>2</sup>, Kredite 150 m<sup>2</sup>, Wertschriften 310 m<sup>2</sup>, Kassa und Tresore 415 m<sup>2</sup>, Zahlungsverkehr 120 m<sup>2</sup>, Dienste 70 m<sup>2</sup>, EDV 100 m<sup>2</sup>, Rechnungswesen 170 m<sup>2</sup>, Hilfsflächen 180 m<sup>2</sup>, Technik-, Archiv- und Sonderflächen 1560 m<sup>2</sup>, total 3210 m<sup>2</sup>.

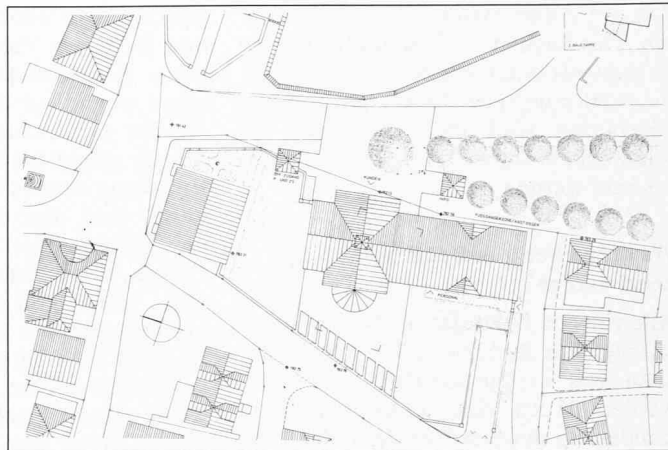
Das Flächenangebot des bestehenden Bankgebäudes war in diesem Raumprogramm bereits integriert. Es sollte sinngemäss belegt werden. Es stand den Teilnehmern offen, das alte Bankgebäude in die Gesamtplanung einzubeziehen oder aber den Abbruch mit entsprechenden Neubauten vorzusehen.

In den Randbedingungen wurde unter anderem besondere Rücksichtnahme auf das auf der nördlich angrenzenden Parzelle stehende Haus Salesis gefordert. Es war als Denkmalschutzobjekt in die städtebaulichen Überlegungen einzubeziehen. Eine verbindliche Ausnutzungsziffer war nicht gegeben. Die teilweise Nutzung des Areals nördlich des bestehenden Bankgebäudes war möglich, wenn damit bessere räumliche und ku-

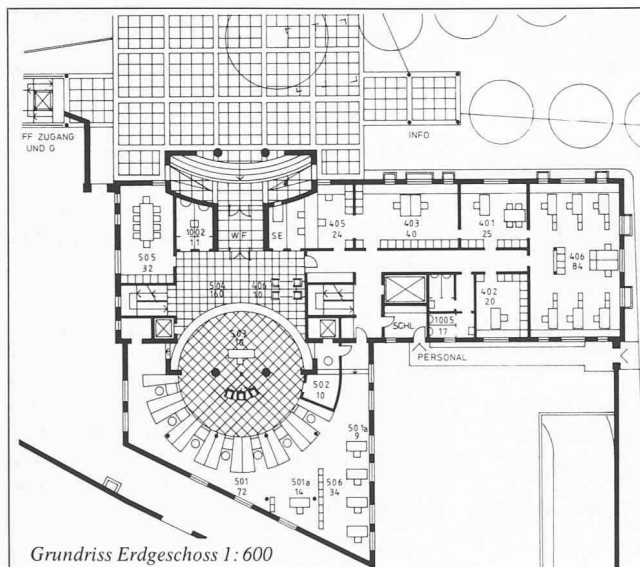
Fortsetzung Seite 381



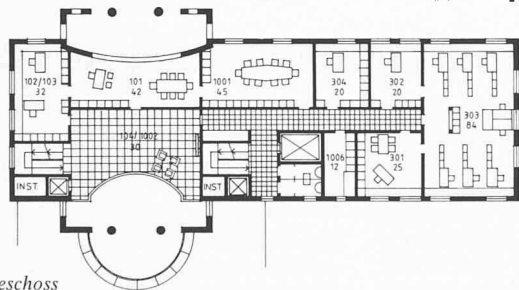
Modellaufnahme



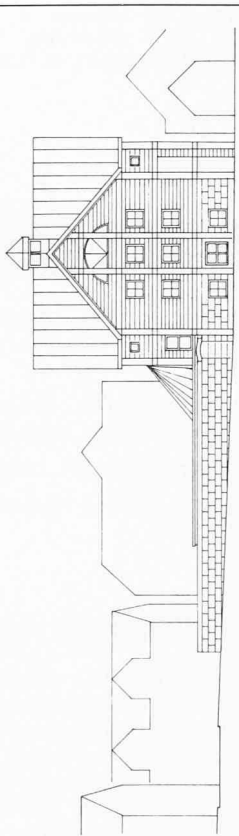
Lageplan



Grundriss Erdgeschoss 1: 600



1. Obergeschoss



Ansicht von Süden

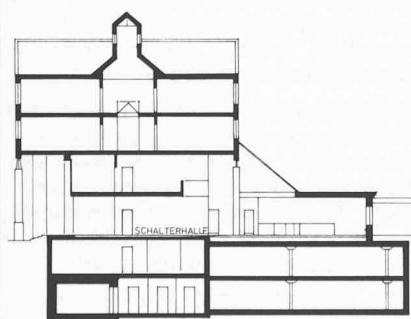
### 1. Preis (12 000 Fr.): R. Bamert und R. Köl-bener, Appenzell

#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Eine sorgfältige Untersuchung der städtebaulichen und architektonischen Merkmale des Ortsbildes und der Bauaufgabe ist Grundlage dieses Projektes. Das vorgeschlagene Bankgebäude ergänzt die Reihe der vorhandenen Baukörper auf der Westseite der Bankgasse und ist damit ins Ortsbild integriert. Die das Grundstück umfassende Mauer ist ein traditionelles Element an diesem Ort. Sie ist wesentlicher Teil der Gesamtanlage und ist ein wertvoller Vorschlag.

Der innere Aufbau besteht in einer klaren zwei-bündigen, zweckmässigen Organisation der betrieblichen Abteilungen und einer schönen Raumfolge von Bankeingang und Schalterhalle senkrecht dazu. Anordnung und Grösse der Fenster sind allzustark vom äusseren Bild her bestimmt und nehmen zu wenig Rücksicht auf die Arbeitsverhältnisse. Die interessant gestaltete Schalterhalle ist für zukünftige Veränderungen unflexibel.

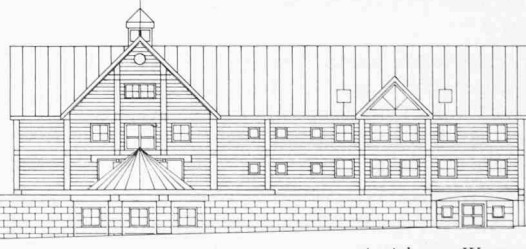
Die Prinzipien der Fassadengliederung werden zwar aus der Tradition appenzellischer Bauten hergeleitet; der vorgeschlagene architektonische Ausdruck entspricht aber nicht der direkt aus Material und Konstruktion entwickelten schlichten Würde der privaten und öffentlichen Bauten in Appenzell. Die verwendeten Formelemente sind pseudointellektuelle, modische Anspielungen an «post-moderne» motivische Details und Verhaltensweisen, statt eine zeitgenössische Interpretation des geschichtlichen Erbes. Die wesentlichen Qualitäten des Projektes würden gewinnen ohne den forcierten Versuch, in der Vorderfront der vermeintlich neuesten Entwicklung zu sein.



Schnitt durch Schalterhalle

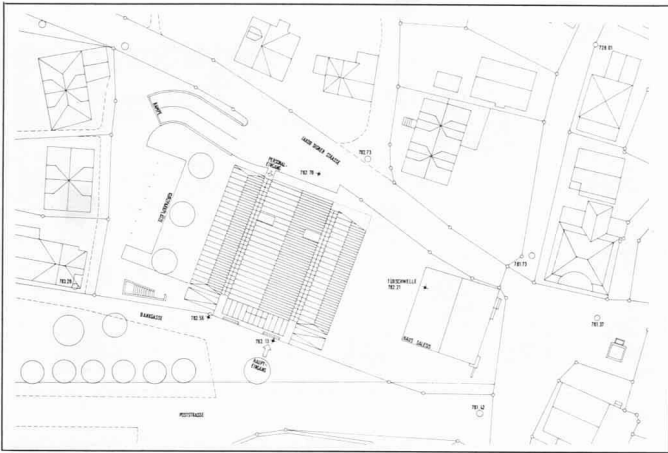


Ansicht von Westen

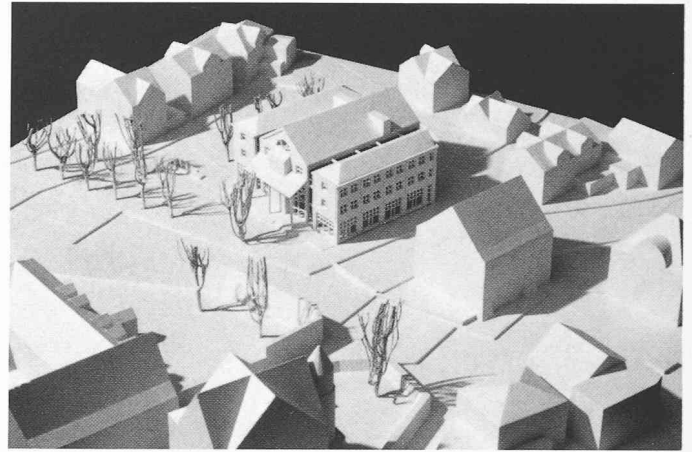


Ansicht von Osten





Lageplan



Modellaufnahme

2. Preis (11 000 Fr.): **Peter Thoma**, Appenzell; Mitarbeiter: Markus Zbinden, Jürg Niggli

#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

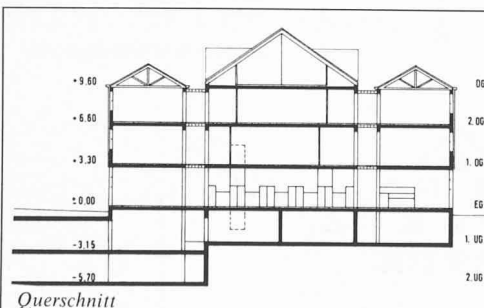
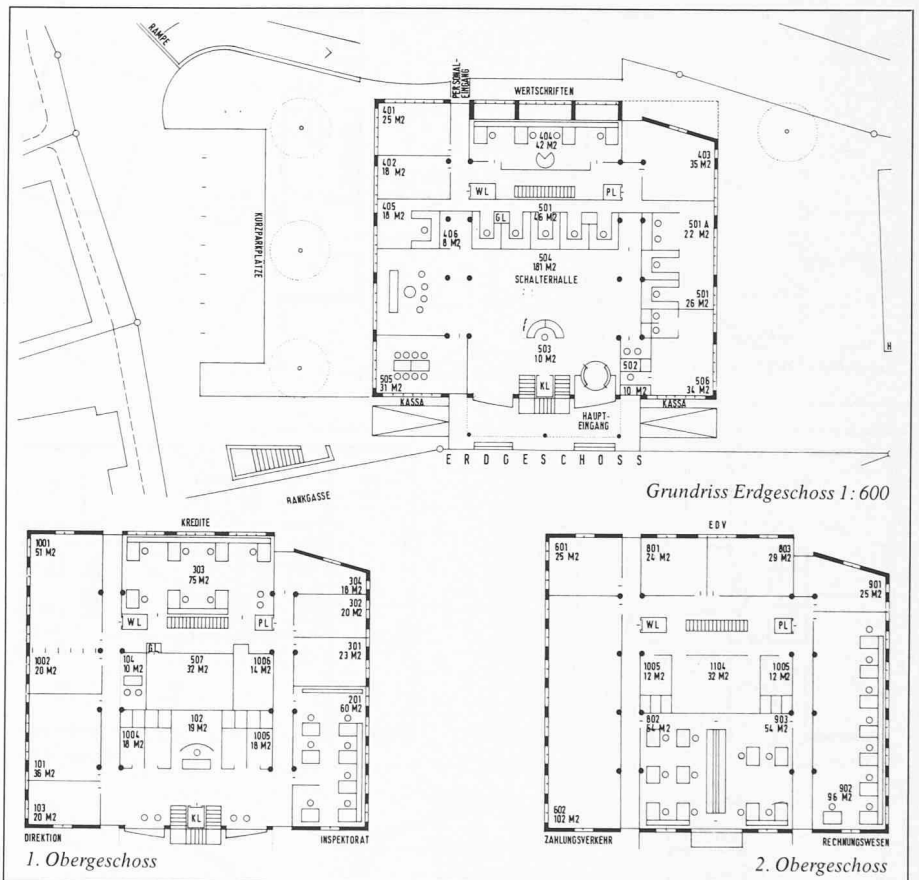
Das Projekt kann so gelesen werden, dass an einen neuen, dem vorhandenen in Abmessungen und Lage entsprechenden Baukörper symmetrisch zwei flankierende Raumschichten angefügt werden.

Es entsteht ein geschlossenes Gebäude mit ausgesprochener Solitärwirkung, das seine von den Bauten der Umgebung abweichende Aufgabe in vornehmer, zurückhaltender Repräsentanz darstellt. Genügender Umräum kommt der Wirkung des Neubaus, aber auch der Umgebung zugute.

Das klare Grundscheema führt zu einer übersichtlichen Stützenstruktur und zu einer flexiblen und gut organisierten Raumdisposition, die zwei parallel geführte Korridore als Rückgrat hat. Die Vorhalle ist fremdartig am Gebäude und wirkt angeklebt. Der Eingang, in der Mittelachse der Ostfront erwartet, liegt inkonsequenterweise asymmetrisch.

Er führt in eine grosszügige Schalterhalle, von der aus der Kundenbereich übersichtlich erschlossen ist. Im allgemeinen ist die Organisation der Bankanlage gut. In den Obergeschossen sind zwei Arbeitsräume von je 32 m<sup>2</sup> ohne Tageslicht. Die innere Struktur prägt sich mit grosser Klarheit an der Aussengestalt aus. Dabei sind die gewählten Gestaltungsmittel einfach und feinfühlig angewandt.

Ein gekonntes Architekturstück, das sowohl seiner Zweckbestimmung als auch seiner Stellung im Dorfbild gerecht wird.



Querschnitt



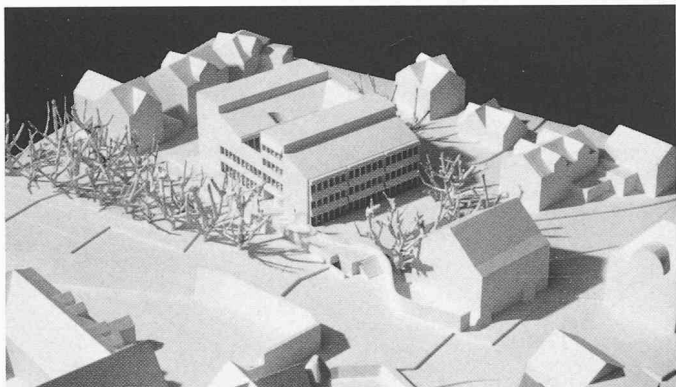
Ansicht von Norden



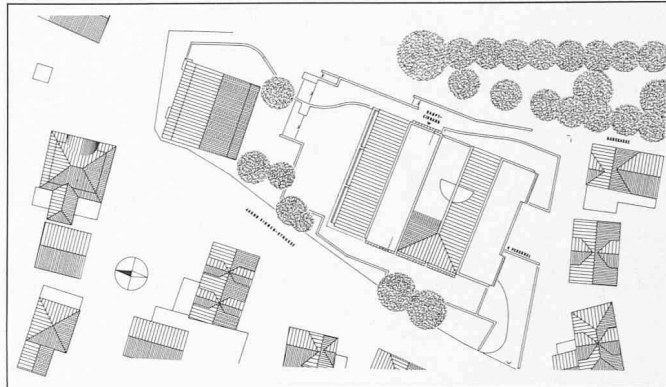
Ansicht von Westen



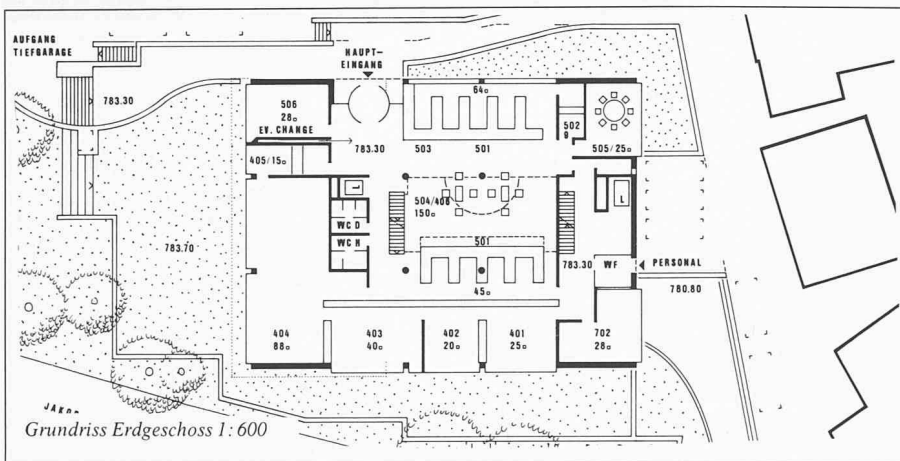
Ansicht von Osten



Modellaufnahme



Lageplan



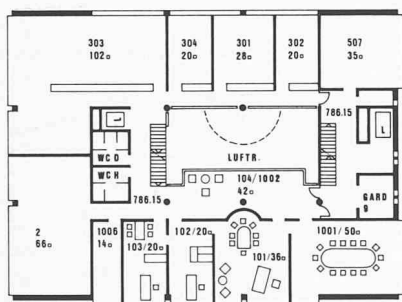
Grundriss Erdgeschoss 1: 600

3. Preis (9000 Fr.): Ernst Gisel, Zürich; Mitarbeiter: Heinz Schmid, Toni Güntensperger

#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Das Projekt ist ein kompakter Solitärbau, der als beziehungslos auf eine Plattform gestellter und aus der Umgebung herausgehobener Fremdkörper wirkt. Die Podestsituation führt zu unzweckmässigen Treppenaufgängen im Freien. Die interne Bankorganisation mit ihrer Einteilung ist möglich, die Pläne deuten auf Flexibilität. Es ist gelungen, das Wesen eines Bankbetriebes in der Raumorganisation auszudrücken.

Das Projekt sucht einen modernen Ausdruck für die Bauaufgabe, unter Verzicht auf Anklänge an die historische Bebauung der Umgebung, aber unter Verwendung konstruktiv bedingter traditioneller Elemente (Klebedächer, Schindelschirm). Trotz dieser positiven Aspekte gelingt die Einfügung ins Ortsbild nicht.



bische Bezüge zum Haus Salesis hergestellt werden konnten. Grösste Bedeutung wurde der möglichst guten Nutzung des Bereichs südlich des bestehenden Bankgebäudes zugemessen.

#### Schlussfolgerungen des Preisgerichtes

Das Ergebnis zeigt, dass die Erhaltung des bestehenden Bankgebäudes eine ungünstige Voraussetzung für eine zukunftsorientierte Lösung ist. Nur ein einziges Projekt versucht den Altbau zu erhalten. Alle anderen gehen von kostenintensiven Eingriffen oder von einem Abbruch aus.

Die Einordnung des gegenüber dem bestehenden Zustand ungefähr verdreifachten oberirdischen Bauvolumens ins Ortsbild sowie die gute Lösung der betrieblichen Anforderungen gelingen weit besser, wenn das bestehende Gebäude entfernt und durch einen wirtschaftlichen und für die Zukunft flexiblen Neubau ersetzt wird. Die Benützung

des Altbaues während der Realisierung anschliessender Neubauteile ist nicht zu empfehlen. Denn so würde der Bankbetrieb mindestens vier Jahre lang durch das Baugeschehen gestört. Viel besser wäre ein Provisorium für die gesamte Bauzeit. Diese wäre dann kürzer. Das Provisorium könnte in Verbindung mit dem Haus Salesis vorgesehen werden.

Wir zeigen die beiden «in Anbetracht der hohen Qualität und ihrer grundsätzlichen Verschiedenheit» zur Überarbeitung vorgeschlagenen Projekte. Das mit dem dritten Preis ausgezeichnete Projekt scheint uns deshalb der Vorstellung wert, weil es sich – anders als alle übrigen Entwürfe – einer Ausdruckweise bedient, die bewusst von den traditionellen Formen des baulichen Umfeldes Abstand nimmt; auch eine «grundsätzliche Verschiedenheit», die vielleicht tragfähigen Boden für eine Weiterentwicklung abgegeben hätte. B.O.

## Neuerscheinungen

### Schweizer Almanach

6. Ausgabe. 308 Seiten. Format 21 × 15 cm. Verlag Transbooks, Baden. 1984

(bm). «Alles über die Schweiz» verspricht der Buchtitel und wird dem Inhalt in mannigfaltiger Hinsicht gerecht. Jedenfalls enthält das Buch eine Fülle neuer Daten, tabellarisch zusammengestellt oder aufgelistet. Die Angaben stammen aus den Bereichen Politik, Kultur, Technik und Wirtschaft und fassen erstaunlich viel Wissenswertes zusammen. Sie verleiten zum Blättern und zum Vergleichen. Auch wer gezielt sucht, findet ergiebige Auskunft. Zur Vertiefung dienen die Quellenhinweise. Das Suchen wird durch einen vierseitigen Index erleichtert.

punkte, sogenannte Pixel, zerlegen. Diese Bildpunkte werden als Spannungswerte einer Art «elektronischer Schwelle» zugeführt. An dieser Stelle wird, ebenso wie beim Binärbild, eine Datenreduktion vorgenommen. Allerdings wird nicht nur auf zwei, sondern beim ASEA-System auf 64 Grauwerte reduziert, AEG arbeitet dagegen mit 128 verschiedenen Graustufen.

Dabei wurde auch berücksichtigt, dass die Unterscheidung zwischen Hintergrund und Werkstück schwieriger wird, je mehr Grauwerte programmiert sind. Durch Verschmutzung, Verstaubung oder Schmierfett können unter Umständen Bildwerte entstehen, die falsche Steuerungsimpulse auslösen. Dem kann jedoch entgegengewirkt werden. Wenn vom Rechner 70 Prozent des Teils erkannt wurden, reicht dies aus, um den vorgegebenen Steuerimpuls auszulösen. Ein Schutzfleck an irgendeiner Stelle eines Werkstückes braucht deshalb nicht unbedingt zu einer Systemstörung zu führen. Es wird sozusagen «mit Wahrscheinlichkeiten belegt».

Die Grauwertverarbeitung bildet nach Ansicht von Fachleuten derzeit eine Mittelposition zwischen den überaus komplizierten Bildverarbeitungsverfahren der «künstlichen Intelligenz» und der dagegen relativ «einfachen» Binärbildverarbeitung. Doch die Sensortechnik begrenzt sich nicht nur auf bildverarbeitende Elemente. Auch mechanische oder akustische Grössen können durch Sensoren in elektronische Impulse umgesetzt werden. Die Entwicklung der verschiedenen Typen ist jedoch abhängig von dem jeweiligen Anwendungsgebiet und den speziellen Aufgaben, die durch sie gelöst werden sollen. Neben den visuellen Sensoren gibt es auch sogenannte Lage- und Geschwindigkeitssensoren. Sie gehören in die Gruppe der internen Sensoren, die den Betriebszustand eines Roboters erkennen und steuern können. Kraft- oder Berührungssensoren, die einen Roboter gar in die Lage versetzen können, ein rohes Ei zu greifen, ohne es zu zerbrechen, gehören ebenso wie die visuellen Sensoren in die Gruppe der externen Sensoren, die dem Roboter Daten über seine Umwelt liefern.

Zudem gibt es auch Versuche, charakteristische Echos für bestimmte Werkstoffe oder Werkteile zu finden, die dann mit Hilfe des

## Umschau

### Sensoren für eine neue Robotergeneration

(dpa). Waren Industrieroboter bisher als sogenannte Einzweck- bzw. Sondermaschinen konzipiert, die für neue Produkte entweder mit beträchtlichem Aufwand umgerüstet oder gar verschrottet werden mussten, zeichnet sich unter dem Stichwort «flexible Automatisierung» eine neue Robotergeneration ab. Gemeint sind automatische Montagesysteme, die sich im Gegensatz zu den bisher eingesetzten Industrierobotern schnell auf neue Bewegungsabläufe einstellen lassen und deshalb nicht nur für die Massenfertigung geeignet sind. Durch kurzen Programmwechsel können so beispielsweise verschiedene Karosserievarianten im Kraftfahrzeugbau oder gar unterschiedliche Modelle auf ein und derselben Fertigungsstrasse entstehen – auch in kleinen Serien.

Doch der reibungslose Ablauf solcher automatisierter Anlagen, die nach Ansicht von Experten Mitte der achtziger Jahre einen durchgreifenden Wandel in der Industriemontage nach sich ziehen werden, erfordern unter anderem umfangreiche Sensorsysteme, die optische, akustische oder mechanische Grössen aus der Umwelt des Roboters in elektrische Steuerungsimpulse umsetzen können. Durch diese Sensoren ist es dem Roboter möglich, nicht mehr nur fest vorgegebene und immer gleiche Bewegungs- und Arbeitsvorgänge zu erledigen, sondern auch veränderliche Situationen zu berücksichtigen. Durch Bildsensoren beispielsweise kann er auch ungeordnete Werkstücke erkennen, greifen und in die gewünschte Position stellen. Im September konnten gleich zwei Unternehmen, die deutsche AEG-Telefunken und der schwedische Elektrokonzern ASEA, die Fachwelt mit einem Sensorsystem überraschen, das nach Angaben der Unternehmen im industriellen Massstab eingesetzt werden kann. Es handelt sich dabei um die sogenannte Grauwertverarbeitung, ein kompliziertes Bildanalyseverfahren, das sich bisher mehr oder weniger im Laborstadium befand.

Bisher wurde für den praktischen Einsatz, vor allem als Kontroll- und Prüfsystem, die

sogenannte Binärbildverarbeitung vorgezogen – ein System, das Bildeindrücke in reine Schwarz-Weiss-Teile umsetzt. Durch diese Datenreduktion, die Grauwerte nicht berücksichtigt, konnte der Rechner den Roboter durch «einfache» Ja-Nein-Entscheidung zwischen Schwarz und Weiss steuern. Soll jedoch ein Graubild mit beispielsweise acht Abstufungen verarbeitet werden, so benötigt man dazu im Gegensatz zum Binärbild nicht nur zwei, sondern acht Vergleiche, die schliesslich auch in einer akzeptablen Geschwindigkeit abgearbeitet werden sollen. Die begrenzte Rechnerkapazität war deshalb ein Problem, das überwunden werden musste, um Grauwertsysteme auch industriell einsetzen zu können.

ASEA begann unter Leitung von Ove Leichenring bereits 1979 mit Laborversuchen für einen Grauwertsensor, der trotz der notwendigen grossen Programmkapazitäten mit dem Steuerungssystem des Roboters integriert werden konnte. Nachdem sich der 1980 fertiggestellte Prototyp bewährt hatte, kam das Unternehmen im September 1983 mit seinem «Robot-Vision-System» auf den Markt, zeitgleich mit einem ähnlichen System der AEG-Telefunken, das die Bezeichnung «Robotronik 500» trägt. Auch das AEG-System arbeitet mit einem «Integrierten Bild-Verarbeitungsverfahren», das ebenso wie das schwedische 99 Bildmuster einspeichern kann. Diese Bildmuster mit ihren unterschiedlichen Graustufen werden dann mit dem Muster verglichen, das durch eine spezielle Kamera geliefert wird. Das Ergebnis liegt nach Angaben der jeweiligen Unternehmen bei beiden Systemen in weniger als einer Sekunde vor.

«Robotronik 500» und «Robot-Vision-System» sind beide mit einer Halbleiterkamera ausgerüstet. Hinter der Optik dieser Kamera befindet sich ein mit vielen lichtempfindlichen Dioden besetztes Siliziumblättchen, das Licht in entsprechende Spannungswerte umsetzen kann. Somit hängt die Bildauflösung von der Anzahl der untergebrachten Dioden ab, da sie das Bild in einzelne Bild-